



**Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal**  
**Encsi Járási Hivatal**

Ügyiratszám: **BO-03M/01/009283-1/2021**  
Ügyszám: 50502/05/01169  
Ügyintéző: Juhász Béla  
Telefon: (46) 386-420

Tárgy: CSENYÉTE KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA hatósági szerződés a „Nyári diák munka 2021.” munkaerőpiaci program bértámogatás kapcsán

**HATÓSÁGI SZERZŐDÉS**

amely létrejött

- **egyrésztől a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Kormányhivatal Encsi Járási Hivatal**

Címe: 3860 Encs, Petőfi út 75 , a továbbiakban: **Támogató,**  
Képviseli: Bene-Czeglédi Natália  
járási (fővárosi kerületi) hivatalvezető nevében és megbízása alapján  
Ignác Ágoston  
osztályvezető,

- **másrésztől:**

CSENYÉTE KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATA

telephely:  
székhely: 3837 Csenyéte Rákóczi utca 14  
számlavezető pénzügyintézet: TAKARÉKBANK ZRT  
számla száma: 54600119-10003080-00000000  
képviseli: Kiss István  
A támogatásban részesülő adószáma: 15545198-1-05  
a továbbiakban: **munkaadó**

**között:** a „Nyári diák munka 2021.” munkaerőpiaci program keretében bértámogatás nyújtása céljából, alulírott napon, az alábbi feltételek mellett.

**I. Támogatás formája, mértéke, a támogatás folyósításának időtartama, támogatás nyújtásának, folyósításának egyéb feltételei**

1. Felek megállapodnak abban, hogy a munkaadó 2021.06.28. napján benyújtott kérelmére (vagy a munkaadó kérelmétől részben eltérően, de a munkaadó hozzájárulásával) a támogató vissza nem térítendő támogatást nyújt a munkaadó részére 2021.07.01. naptól 2021.07.31. napig 4 fő foglalkoztatásához mindösszesen 502 200 Ft összegben.

**Foglalkoztatási osztály**  
**3860 Encs, Szeles út 1**

Telefon: (46) 386-410 , Fax: (46) 386-420, www.kormanyhivatal.hu E-mail: foglalkoztatás.encs@borsod.gov.hu

Munkakör megnevezése	Létszám (fő)	A támogatásnál figyelembe vehető bruttó bér (Ft/hó/fő)	Támogatás időtartama (-tól-ig)	Támogatás teljes hónapra havonta legfeljebb (Ft/hó/fő)
Egyéb, máshova nem sorolható egyszerű szolgáltatási és szállítási foglalkozású	4	125 550	2021.07.01. 2021.07.31.	125 550

- Támogató vállalja, hogy az I/1. pontban meghatározott támogatást a Munkaadó TAKARÉKBANK ZRT pénzügyintézetnél vezetett 54600119-10003080-00000000 számú számlájára utalja.
- A támogató tájékoztatja a munkaadót, hogy a jelen hatósági szerződés alapján nyújtott támogatás a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról szóló 100/2021. (II. 27.) Korm. rendelet 30. § (2) bekezdése alapján, és az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1407/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikke szerinti csekély összegű (de minimis) támogatásnak minősül. Egy és ugyanazon vállalkozásnak bármilyen forrásból odaítélt de minimis támogatások támogatástartalma három egymást követő év alatt tagállamonként nem haladja meg a 200 000 eurónak (ideértve a közúti személyszállítást is), közúti kereskedelmi árufuvarozás esetén 100 000 eurónak megfelelő forintösszeget.

Amennyiben a foglalkoztatás mezőgazdasági termékek elsődleges termelésével foglalkozó vállalkozásnál történik, úgy az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a mezőgazdasági ágazatban nyújtott csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról szóló, 2013. december 18-i 1408/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikke szerinti csekély összegű (de minimis) támogatásnak minősül. Ebben az esetben csekély összegű támogatást kizárólag az 1408/2013/EU bizottsági rendelet előírásaival összhangban lehet nyújtani.

Az 1408/2013/EU bizottsági rendelet 3. cikk (3a) bekezdése értelmében bármely három pénzügyi év időszakában az egy és ugyanazon vállalkozás részére odaítélt csekély összegű támogatás összege tagállamonként nem haladhatja meg a 25 000 eurót. Az átváltásnál az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet 35. §-a alapján kell eljárni.

A támogatástartalom: 502 200 forint, amely a támogatási döntés napját megelőző hónap utolsó napján érvényes MNB által közzétett két tizedesjegy pontossággal meghatározott árfolyamon számítva 1 442 EUR.

A feleknek a támogatáshoz kapcsolódó iratokat az odaítélést követő 10 évig meg kell őrizniük, és a támogatást nyújtó ilyen irányú felhívása esetén a támogatott köteles azokat bemutatni. A csekély összegű támogatási jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információt kell szolgáltatni.

A támogatás odaítélésének időpontja a jelen szerződés megkötésének dátuma.

## II. A munkaadó kötelezettségei

- A munkaadó kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen hatósági szerződés I. 1. pontjában meghatározott 4 fő, a támogató által közvetített, a „Nyári diákmunka 2021” programban előírt feltételeknek megfelelő diákot munkaviszonyban alkalmazza 2021.07.01. naptól - 2021.07.31. napig a támogatás folyósításának időtartama alatt (foglalkoztatási kötelezettség).
- A munkavállalókkal munkaszerződést köt, amit a foglalkoztatás megkezdését követő 10 napon belül megküld a támogató részére. A munkaadó tudomásul veszi, hogy a munkaszerződés(ek) bemutatására jelen hatósági

szervezésben adott határidő elmulasztása esetén a támogatás az érintett munkavállaló(k) foglalkoztatása után nem folyósítható.

3. A támogatás utólag kerül folyósításra, amelynek feltétele a kitöltött Elszámoló lap tárgyható követő hónap 12. napjáig történő benyújtása a támogatóhoz, amelyhez csatolja a Hirdetményben részletezett bizonylat(ok)at.

Amennyiben az esedékes támogatási igényt az Elszámoló lappal nem adja le, vagy hiányosan adja le, azt legkésőbb az eredetileg esedékes elszámolási határidő leteltét követő 30 napon belül még megteheti. Ebben az esetben a támogatás felfüggesztésre kerül az elmulasztott beszámoló pótlásáig, amelyről a támogató írásban értesíti. Ha a támogatás kifizetéséhez az Elszámoló lapot és mellékleteit a 30 napot követően sem adja le vagy hiányosan adja le, a támogatás kifizetése megtagadásra kerül.

### **III. A szerződés egyéb rendelkezései**

- 1) A „Nyári diákmunka 2021.” programról szóló Hirdetmény jelen hatósági szerződés elválaszthatatlan részét képezi.
- 2) A munkaadó kijelenti, hogy a jelen hatósági szerződésben meghatározott feltételeket, valamint a „Nyári diákmunka 2021.” programról szóló Hirdetmény feltételeit jelen hatósági szerződés aláírása előtt megismerte, azt jóváhagyólag tudomásul veszi és magára nézve kötelezőnek ismeri el.
- 3) A folyósított támogatás arányosan vagy teljes egészében visszakövetelésre kerül a Hirdetményben és a vonatkozó jogszabályokban foglaltak fennállása esetén.
- 4) Szerződő Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen hatósági szerződésből fakadó jogvitákat közvetlen tárgyalás és egyeztetés útján, peren kívül kísérlik meg rendezni. Ennek eredménytelensége esetén ahhoz a törvényszékhez fordulhat, amelynek illetékességi területén a per tárgyává tett szerződést megkötötték.
- 5) A mellékletek és a kérelem nyilatkozatai a jelen hatósági szerződés elválaszthatatlan részét képezik.
- 6) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben az 1407/2013/EU bizottsági rendelet, az 1408/2013/EU bizottsági rendelet, az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL. törvény, a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról, valamint a foglalkoztatás felügyeletéről szóló 2020. évi CXXXV. törvény, a foglalkoztatás elősegítéséről és a munkanélküliek ellátásáról szóló 1991. évi IV. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet, a foglalkoztatást elősegítő szolgáltatásokról és támogatásokról szóló 100/2021. (II. 27.) Korm. rendelet eltérően nem rendelkezik, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvénynek a szerződésekre vonatkozó általános szabályait kell megfelelően alkalmazni.

Jelen hatósági szerződés az aláírásának napján lép hatályba.

#### **Kötelező mellékletek:**

1. a munkaadó által támogatással foglalkoztatott neve és jellemző adatai (a szerződéshez utólag, a munkaszerződés megkötése után kell csatolni)
2. a támogatással foglalkoztatott munkaszerződése (a foglalkoztatás megkezdését követő 10 napon belül szükséges csatolni)
3. elszámoló lap

Encs, 2021. június 28.

(P. H.)

(P. H.)

.....  
munkaadó

.....  
Bene-Czeglédi Natália  
járási (fővárosi kerületi) hivatalvezető nevében és megbízása alapján  
Ignác Ágoston  
osztályvezető

Pénzügyileg ellenjegyzem, dátum:.....

.....  
pénzügyi ellenjegyző

Kapják: munkaadó, irattár